

# Divers

- Soninké

# Soninké

Soninké	Français
bané	1
fillo	2
cico	3
narato	4
karago	5
tumou	6
niérou	7
siégu	8
cobou	9
tamou	10
khafou	0
bané toro	reste 1
amoujaume	bonjour
tarandé	moitié
tampilé	20
tandjiké	30
lemme	fils
nto dioro gabou li	j'amène bcp de moutons
kemmé	100
manémé	combien
sada	tas
ménimé	combien (prix)
tan naraté	40
tan garagué	50
acérégnagni	bien
lantéï	je ne peux pas
acyrindly	sympa
gna rini	j' arrive

Soninké	Français
li	viens
oudiouné	1000
jobnaoui	bonne soirée
gricama	dégage
ohéroumbéné	on verra demain
gatioumangori	merci
igo	homme
diéka digué	bélier
diéré yararé	brebis
li gna niaralimpi	viens...
roumbéné	demain
adjondi	vite
a otou	prend
gna otou	je prend
tié	viande
timé	odeur
tié n'timé	ça sent la viande
gna dioro gabou li	est-ce que je t'amène bcp de moutons ?
narané	pas très gros
natellé	je suis parti
gna dagana	je vais partir
yampé mara	désolé
adi kalissi féyi	quelqu'un m 'as volé mon argent
an gna moula	tu aimes
tiné(i)gni	lundi
talhata	mardi
harba	mercredi
alramsa	jeudi
aldiouma lélé	vendredi soir
sibiti	samedi
alhadì	dimanche
rra néla ~ bonsoir tout le monde	

Soninké	Français
rra sounka	bonsoir tout le monde
yougou rroré	homme brave
oa quo tatana	à la prochaine
ymmé	tête
diéké n'ymmé	tête de mouton
na kéri ro ourondi	bonne nuit
na kéri ro kyédi	bonne journée
kété	graisse
golet	boulot
débé	la ville
cadounco	la famille
annimmé	toi-aussi
gna rini sassa	j'arrive tout de suite
darrou	hier
kosso-lemmé	jeune fille
khilsé	adulte
lé miné	enfant
lou mounou	enfants
anké	toi
amouli	doucement
akonto	quéquette
agnellé (	bonbons)
dougou	attend
akonto uncarna	je vais te casser les couilles
djiaca	dons
rinségnou	testicules
tora sountan	tout va bien
fo fonteï	pas de problèmes
toungoumé	feuillet (à côté tripes)
jaume	bien
aca	chez toi
tora sountia	aucun problème

Soninké	Français
foné takou	reste (assis) un peu
un korongo rossé	ma rotule est cassée
ancarajaume	bonjour (après-midi)
acéboulkha	tu effaces tout
amagabou	pas beaucoup
quand l'heure est namara ?	il est quelle heure ?
antimara	y'en a pas
soubo fou	je ne souhaite pas
coremme	fils
afaba	ton père
unfaba	mon père
ofaba	notre père
khafaba	votre père
ferdi lemme	rein
cinéma	chinois
na oro khéri oungobohndi	bonheur dans votre nuit
omuijaume	bonne nuit
sikhak(r)é	arabe
sikhak(r)ou	arabes
inké	je
anké	tu
aké	il
okou	nous
khakou	vous
ikou	ils
ampurunté gnani	tu dis pas la vrai (méchant)
lembourré	feignant
foune bagueï	faut diminuer
douro khoto ana foune bagueï	SVP enlève un peu
fonto kena	de rien
moulé gnana	tu as froid
no guémoundi quo tatana	la prochaine fois tu me trouves ici

Soninké	Français
anké garanté gnani	toi tu ments
oiranté	fou
anicougni	tu donnes le bonjour à tt le monde
inamougou	tt le monde t'entend
douro khoto	je t'en prie
alélé lenki	tu es en retard aujourd'hui
fonte (kéna)	y'a rien (dedans)
nierré	poisson
marcamoussa	femme soninké (bambara)
na	bœuf
shougo	chèvre
célin gué	poulet
célin toguén	cuisse de poulet
hontadi	il y a rien
ao kanti cané	à tout à 'heure
hontano	y'en a pas
diabaré gnadi	il fait trop chaud
antiancou	perdu
ampa mayéré	ça fait longtemps
a gna mouli ichiqéré	tu restes tout seul